

Ⓓ

Montageanleitung

ⒼⒷ

Assembly instructions

ⓃⓁ

Montage-instructies



Solido Glas 167

Art. Nr.: 391097

Solido Glas 212

Art. Nr.: 391098

Wichtig vor der Montage

- Die Montage ist allgemein gültig und kann je nach Modell etwas abweichen.
- Prüfen Sie vor der Montage die Packliste, ob das Produkt auch vollständig und unbeschadet ist. Eventuelle Reklamationen können damit leicht behoben werden.
- Technische Änderungen im Sinne einer Produktweiterentwicklung behalten wir uns vor.
- Es ist eine Mindestraumhöhe von 215 cm erforderlich.
- Der Wandabstand muss mindestens 5cm betragen.
- Wir empfehlen einen gut belüfteten trockenen Raum als Aufstellort.
- Als Fußboden empfehlen wir Fliesen- oder Steinboden und dieser muss eben und waagrecht sein.
- Die elektrischen Leitungen früh genug in die Wände einziehen. Später kann es schwierig sein.
- Alle Verschraubungen vorbohren.

Werkstoff Holz und dessen Eigenschaften

Holz ist ein natürlich gewachsener Werkstoff. Gesunde Äste, kleine Risse durch Trockenprozesse und leichte Verfärbungen sind natürliche und charakteristische Merkmale und stellen keinen optischen und konstruktiven Mangel dar.

Durch die Erwärmung der Sauna kann es zu verstärktem Harzaustritt an der Oberfläche kommen. Entfernen Sie die Harzrückstände nach dem Abkühlen der Sauna mit einer Abziehklinge und feinem Schleifpapier.

Pflegehinweise

Die Sauna sollte regelmäßig gereinigt werden. Verwenden Sie dazu nur ein feuchtes Tuch und keine Reinigungsmittel. Die Holzteile der Sauna dürfen nicht gestrichen, lackiert oder auf eine andere Art oberflächenbehandelt werden.

Elektroinstallationen

Die Elektroinstallation darf nur von einem zugelassenen Elektrofachmann unter Beachtung der EVU- und VDE-Richtlinien erfolgen.

Die Montageanleitungen und Hinweise für Ofen, Steuerung und Saunaleuchten sind in den jeweiligen Verpackungen enthalten.

Gewährleistungs- oder Garantiebestimmungen

Die Garantie für Holzkonstruktion, Verarbeitungsqualität und elektrische Bauteile beträgt 2 Jahre und kann nur nach Vorlage der Originalrechnung in Anspruch genommen werden. Innerhalb der Garantiezeit werden fehlerhafte Teile kostenlos ersetzt. Die durch den Austausch entstehenden Kosten für Arbeit und Anfahrt sind nicht inkludiert.

Important before beginning to assemble

- The assembly instructions apply in general and can vary from version to version.
- Before starting to assemble check the packing list, if the product is complete and intact.
Eventual complaints can be easily solved accordingly.
- We reserve the right to perform technical modifications for the purpose of further product development.
- A minimum room height of 215 cm is necessary.
- Distance to the wall must be at least 5cm.
- We recommend placing the cabin in a well ventilated, dry room.
- We recommend a tile or stone floor, which must be level and horizontal.
- Install the electric cables in the walls beforehand. Later it may be difficult.
- Pre-drill all screw connections.

The material wood and its characteristics

Wood is a naturally grown material. Healthy knots, small cracks due to the process of drying and minor discolorations are natural and characteristic properties and are not optical or constructive defects.

Due to the heating of the sauna more resin can come out onto the surface. Remove the resin residue with a scraper and fine sandpaper after the sauna has cooled down.

Care instructions

The sauna should be cleaned regularly. To do so, use a damp cloth and no cleaning detergents. The wooden parts of the sauna must not be painted, lacquered or surface treated in any other way.

Electric installations

Electric installations may only be carried out by an authorized electrician under observing the EVU and VDE regulations.

The assembly instructions and notes for the heater, control and sauna lamps are included in the respective packaging.

Terms of warranty and guarantee

The guarantee for the wooden construction, the finishing quality and the electric parts is 2 years and claims can only be made on presentation of the original invoice. Within the guarantee period defective parts will be replaced free of charge. The cost for labour and travel, resulting from the exchange, are not included.

Belangrijk vóór aanvang van de montage

- De montage-instructies zijn van algemene aard en kunnen per model enigszins afwijken.
- Controleer het product met behulp van de paklijst op compleetheid en beschadigingen vóór aanvang van de montage.
- Eventuele reclamaties kunnen daardoor gemakkelijk worden afgehandeld.
- Wij behouden ons het recht voor om met productontwikkeling als doelstelling, technische aanpassingen door te voeren.
- De voorgeschreven minimale hoogte van de ruimte bedraagt 215 cm.
- De afstand tot de muur moet tenminste 5 cm bedragen.
- Wij adviseren een goed geventileerde, droge ruimte als plaatsingslocatie.
- Wij adviseren het gebruik van een betegelde vloer of stenen ondergrond die vlak en waterpas dient te zijn.
- De elektriciteitsleidingen dienen tijdig in de muren te worden aangelegd. Latere aanleg kan moeilijkheden opleveren.
- Alle schroefverbindingen dienen te worden voorgeboord.

Hout als bouw materiaal en diens eigenschappen

Hout is een natuurlijk materiaal. Gezond hout heeft kleine scheurtjes als gevolg van het droogproces, en lichte verkleuringen zijn natuurlijke en karakteristieke kenmerken die geen aanwijzing zijn voor zichtbare gebreken en gebreken in de constructie.

De warmteontwikkeling in de sauna kan een toename van harsafzetting aan het houtoppervlak veroorzaken. Nadat de sauna is afgekoeld verwijdt u de harsresten met een schraper en fijn schuurpapier.

Onderhoudsadvies

Het wordt aanbevolen de sauna regelmatig te reinigen. Gebruik daarvoor alleen een vochtige doek en geen schoonmaakmiddelen. De houten saunacomponenten mogen niet met verf of lak worden behandeld, of op enige andere wijze een oppervlaktebehandeling ondergaan.

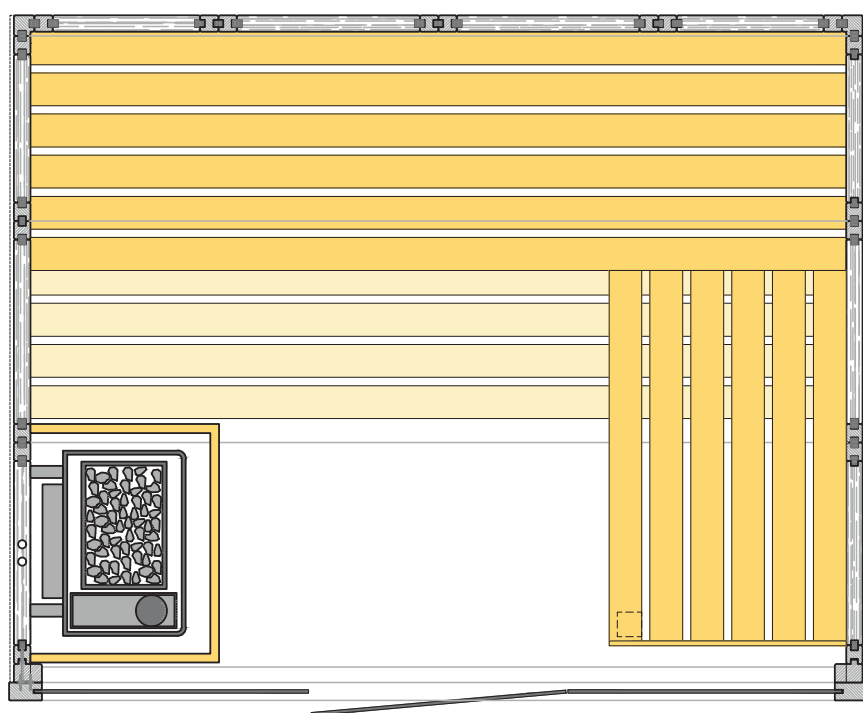
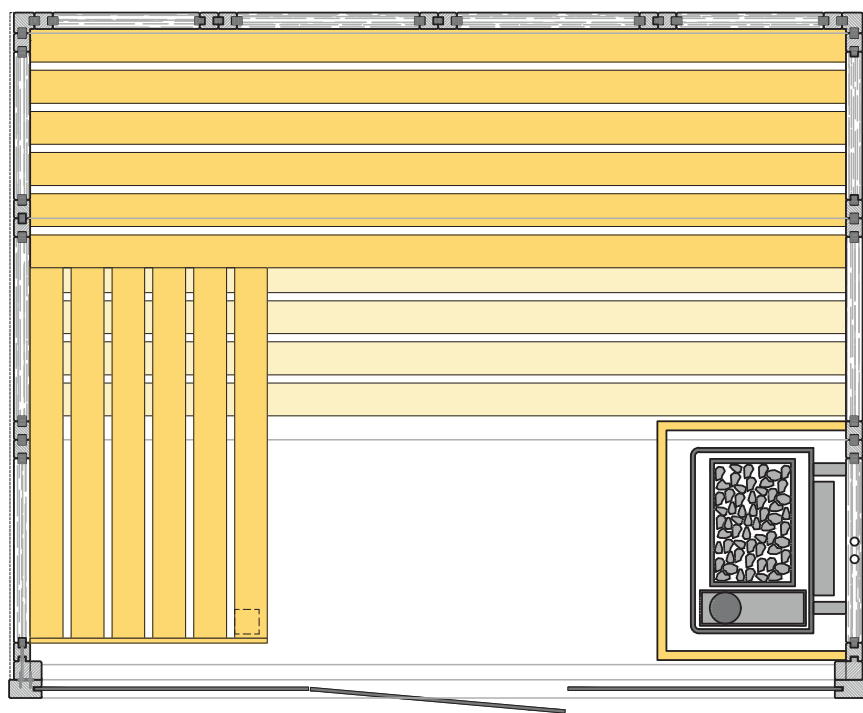
Elektrische installaties

De installatie van elektrische apparatuur mag alleen door een bevoegd, elektrotechnisch vakkundig persoon worden uitgevoerd met inachtneming van de voorschriften van de EVU (Elektro-Versorgungs-Unternehmen) en de VDE (Verband der Elektrotechnik).

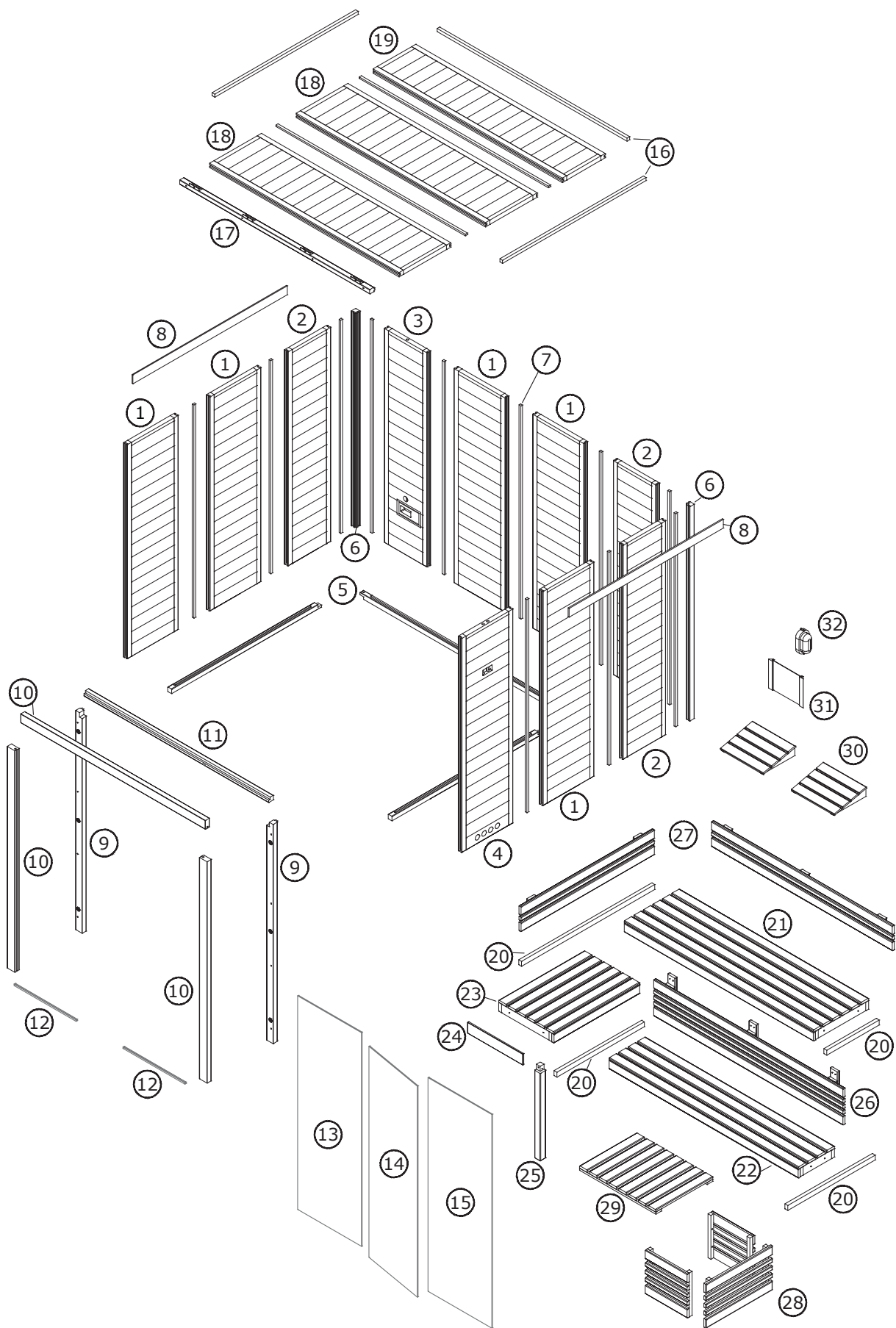
De betreffende montage-instructies en adviezen voor de verwarmingsinstallatie, de regelinstallatie en de saunaverlichting worden met de verpakking meegeleverd.

Vrijwarings- of garantiebepalingen

De garantie op de houten constructie, de gebruikskwaliteit en de elektrische componenten bedraagt 2 jaar en kan alleen op vertoon van de originele rekening worden geclaimd. Gedurende de garantie-periode worden de componenten die gebreken vertonen, kosteloos vervangen. De ter vervanging ontstane arbeids- en voorrijkosten zijn niet inbegrepen.



Solido Glas 167



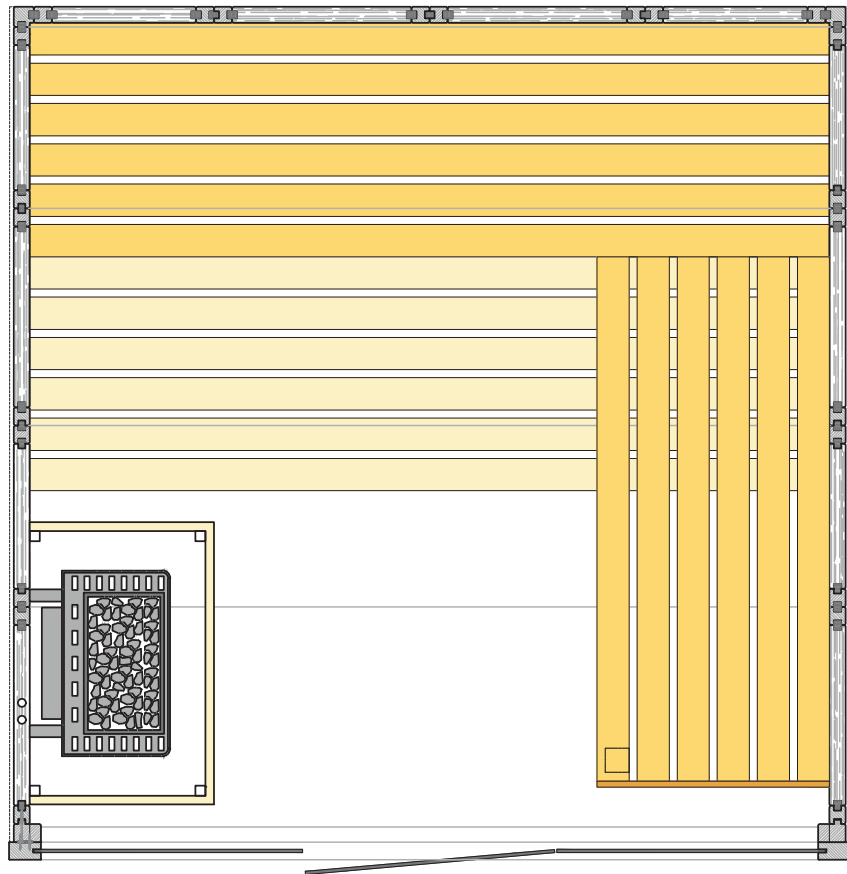
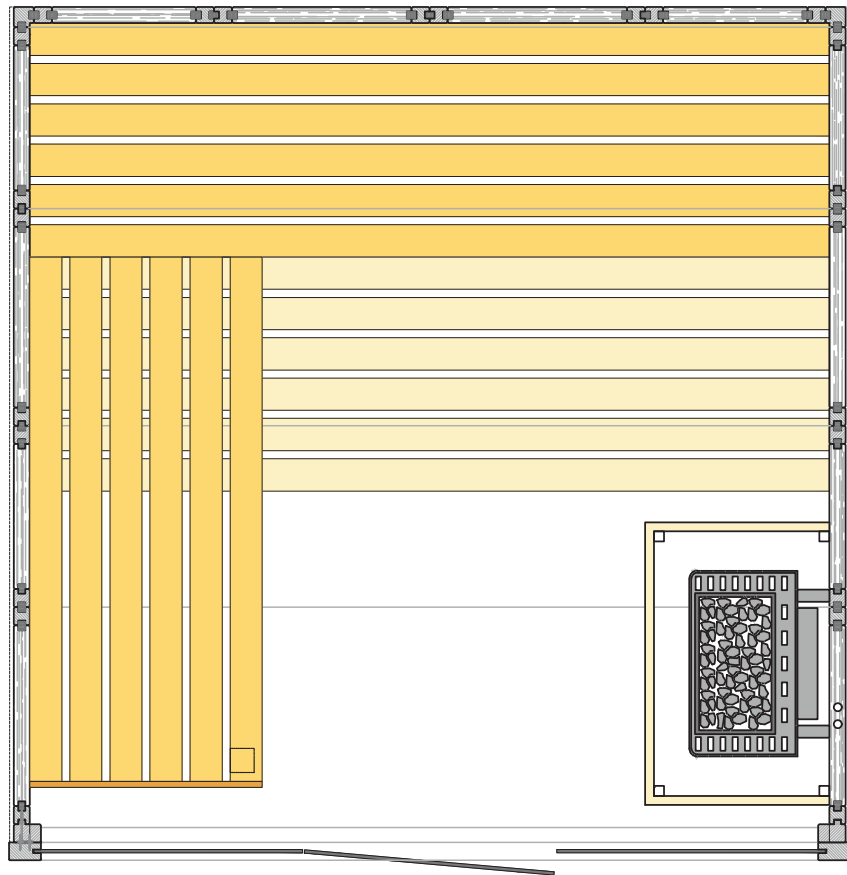
Solido Glas 167

(D)

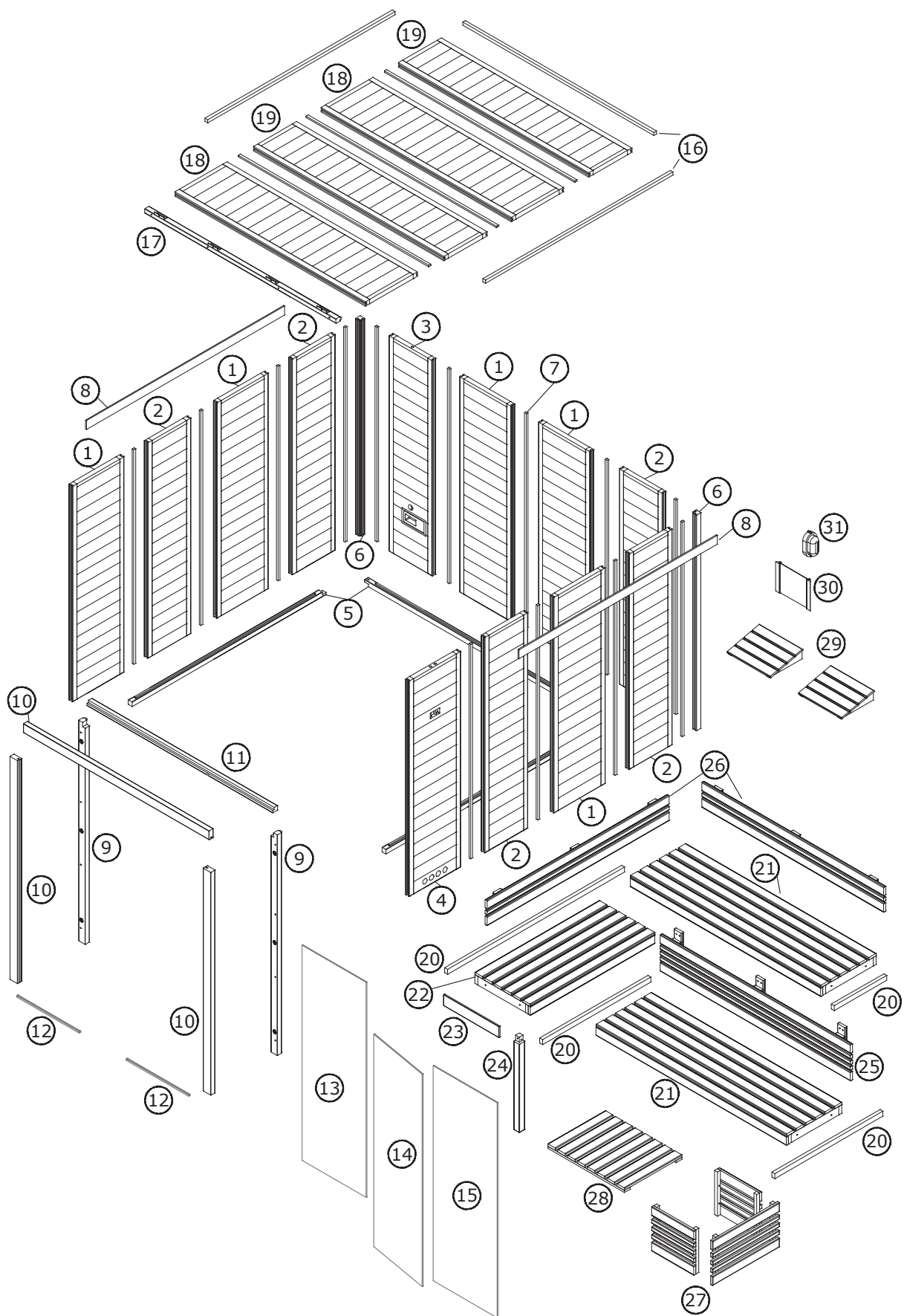
(GB)

(NL)

Pos	Bezeichnung	Stk	Pos	Description	Qty	Pos	Beschrijving	Stuk
1	Wand 538	5	1	Wall 538	5	1	Wand 538	5
2	Wand 450	3	2	Wall 450	3	2	Wand 450	3
3	Wand 450 mit Abluft	1	3	Wall 450 with exhaust air	1	3	Wand 450 met aflucht	1
4	Wand 538 mit Steuerung	1	4	Wall 538 with control panel	1	4	Wand 538 met bedieningspaneel	1
5	Bodenrahmen	3	5	Floor cornice	3	5	Bodemkrans	3
6	Eckpfosten	2	6	Corner post	2	6	Hoekkolom	2
7	Verbindungsleisten	13	7	Joining battens	13	7	Verbindingslat	13
8	Dachleisten	2	8	Roof battens	2	8	Daklijsten	2
9	Frontrahmen - Montageleiste	2	9	Front frame - mounting strip	2	9	Voorwand kozijn - montage strip	2
10	Frontrahmen	3	10	Front frame	3	10	Voorwand kozijn	3
11	Leiste mit Türmagnet	1	11	Strip with magnetic door keeper	1	11	Strip met deur magneet	1
12	Alu-Profil	2	12	Alu-section	2	12	Alu-profiel	2
13	Seitenglas mit Bohrung	1	13	Lateral glass element with drilling	1	13	Lateraal glas met boring	1
14	Glastür	1	14	Glass door	1	14	Glasdeur	1
15	Seitenglas	1	15	Lateral glass element	1	15	Lateraal glas	1
16	Dachleisten	3	16	Roof battens	3	16	Daklijsten	3
17	Dachverbindung	1	17	Roof connection	1	17	Dakaansluiting	1
18	Dach 538	2	18	Roof 538	2	18	Dak 538	2
19	Dach 450	1	19	Roof 450	1	19	Dak 450	1
20	Bankauflage	4	20	Bench battens	4	20	Banksteunlatten	4
21	Sitzbank oben lang	1	21	Long upper bench	1	21	Bovenste zitbank lang	1
22	Sitzbank unten	1	22	Lower bench	1	22	Lagere zitbank	1
23	Sitzbank oben kurz	1	23	Short upper bench	1	23	Bovenste zitbank kort	1
24	Sitzbank-Blende	1	24	Bench screen	1	24	Zitbank blinderings	1
25	Bankstützfuß	1	25	Bench support foot	1	25	Steunvoet voor bank	1
26	Zwischenbankverkleidung	1	26	Interbank covering	1	26	Interbancaire met betrekking	1
27	Rückenlehnen	3	27	Back rest	3	27	Rugleuning	3
28	Ofenschutzgitter	1	28	Heater protective grille	1	28	Afschermingrooster verwarmingselement	1
29	Bodenrost	1	29	Floor grating	1	29	Vloerrooster	1
30	Kopfstützen	2	30	Head rests	2	30	Hoofdsteun	2
31	Eckleuchte	1	31	Glass shade	1	31	Glasblinderingscherm	1
32	Saunalampe	1	32	Sauna lamp	1	32	Saunalamp	1
33	Montagematerial / Montageanleitung	1	33	Assembly material / Assembly instructions	1	33	Montagemateriaal / Montagehandleiding	1



Solido Glas 212



Solido Glas 212

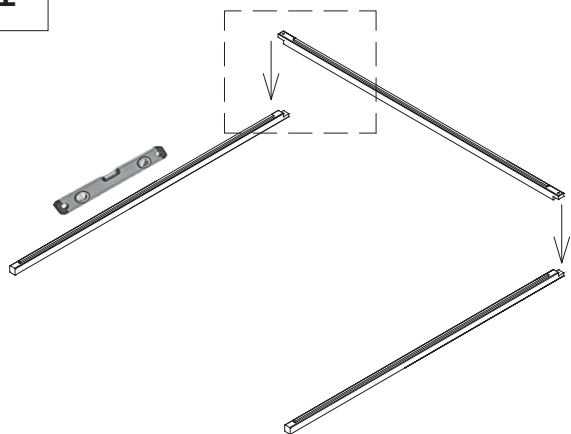
(D)

(GB)

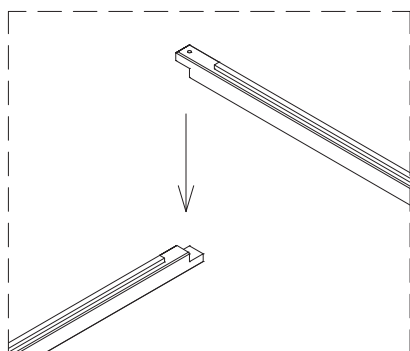
(NL)

Pos	Bezeichnung	Stk	Pos	Description	Qty	Pos	Beschrijving	Stuk
1	Wand 538	5	1	Wall 538	5	1	Wand 538	5
2	Wand 450	5	2	Wall 450	5	2	Wand 450	5
3	Wand 450 mit Abluft	1	3	Wall 450 with exhaust air	1	3	Wand 450 met aflucht	1
4	Wand 538 mit Steuerung	1	4	Wall 538 with control panel	1	4	Wand 538 met bedieningspaneel	1
5	Bodenrahmen	3	5	Floor cornice	3	5	Bodemkrans	3
6	Eckpfosten	2	6	Corner post	2	6	Hoekkolom	2
7	Verbindungsleisten	16	7	Joining battens	16	7	Verbindingslat	16
8	Dachleisten	2	8	Roof battens	2	8	Daklijsten	2
9	Frontrahmen - Montageleiste	2	9	Front frame - mounting strip	2	9	Voorwand kozijn - montage strip	2
10	Frontrahmen	3	10	Front frame	3	10	Voorwand kozijn	3
11	Leiste mit Türmagnet	1	11	Strip with magnetic door keeper	1	11	Strip met deur magneet	1
12	Alu-Profil	2	12	Alu-section	2	12	Alu-profiel	2
13	Seitenglas mit Bohrung	1	13	Lateral glass element with drilling	1	13	Lateraal glas met boring	1
14	Glastür	1	14	Glass door	1	14	Glasdeur	1
15	Seitenglas	1	15	Lateral glass element	1	15	Lateraal glas	1
16	Dachleisten	3	16	Roof battens	3	16	Daklijsten	3
17	Dachverbindung	1	17	Roof connection	1	17	Dakaansluiting	1
18	Dach 538	2	18	Roof 538	2	18	Dak 538	2
19	Dach 450	2	19	Roof 450	2	19	Dak 450	2
20	Bankauflage	4	20	Bench battens	4	20	Banksteunlatten	4
21	Sitzbank lang	2	21	Long bench	2	21	Zitbank lang	2
22	Sitzbank kurz	1	22	Short bench	1	22	Zitbank kort	1
23	Sitzbank-Blende	1	23	Bench screen	1	23	Zitbank blinderling	1
24	Bankstützfuß	1	24	Bench support foot	1	24	Steunvoet voor bank	1
25	Zwischenbankverkleidung	1	25	Interbank covering	1	25	Interbancaire met betrekking	1
26	Rückenlehnen	2	26	Back rest	2	26	Rugleuning	2
27	Ofenschutzgitter	1	27	Heater protective grille	1	27	Afschermingrooster verwarmingselement	1
28	Bodenrost	1	28	Floor grating	1	28	Vloerrooster	1
29	Kopfstützen	2	29	Head rests	2	29	Hoofdsteun	2
30	Eckleuchte	1	30	Glass shade	1	30	Glasblinderingscherm	1
31	Saunalampe	1	31	Sauna lamp	1	31	Saunalamp	1
32	Montagematerial / Montageanleitung	1	32	Assembly material / Assembly instructions	1	32	Montagemateriaal / Montagehandleiding	1

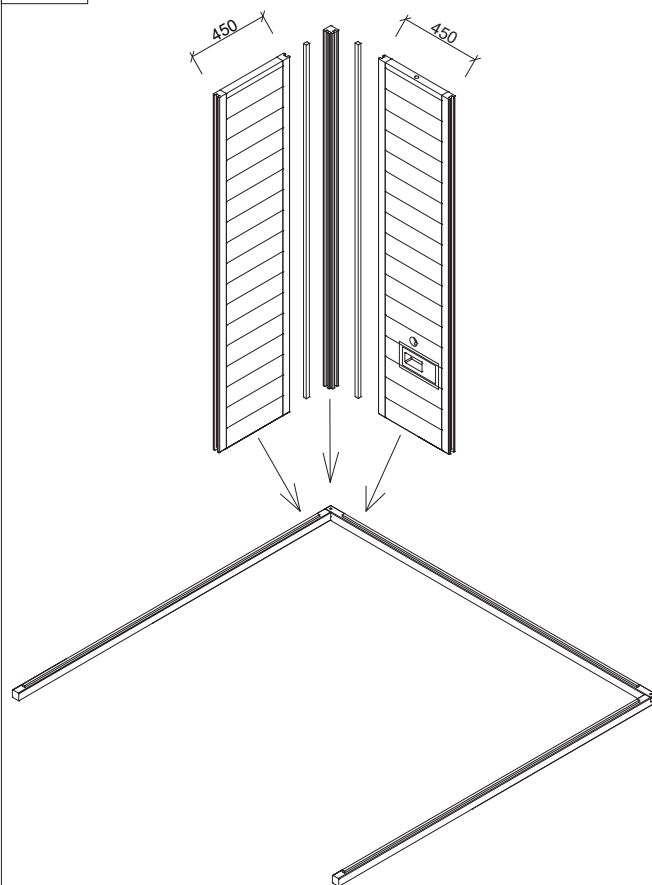
1



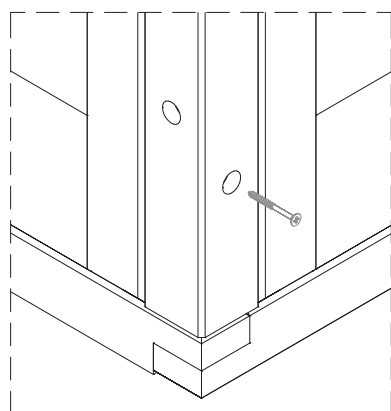
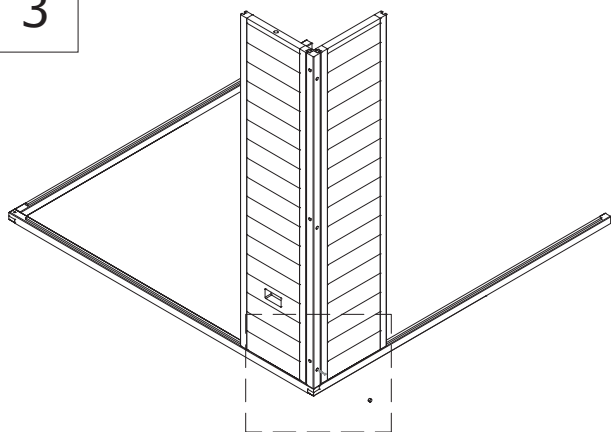
2 x 4 x 35



2



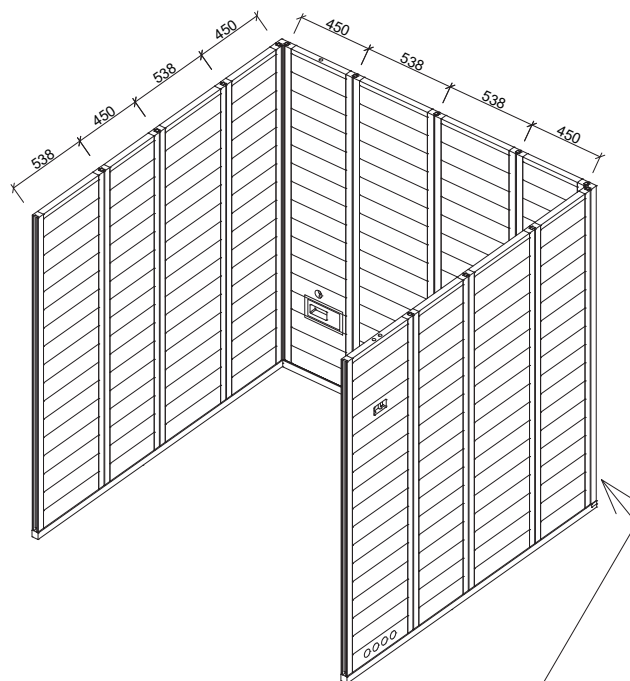
3



6 x 4 x 70



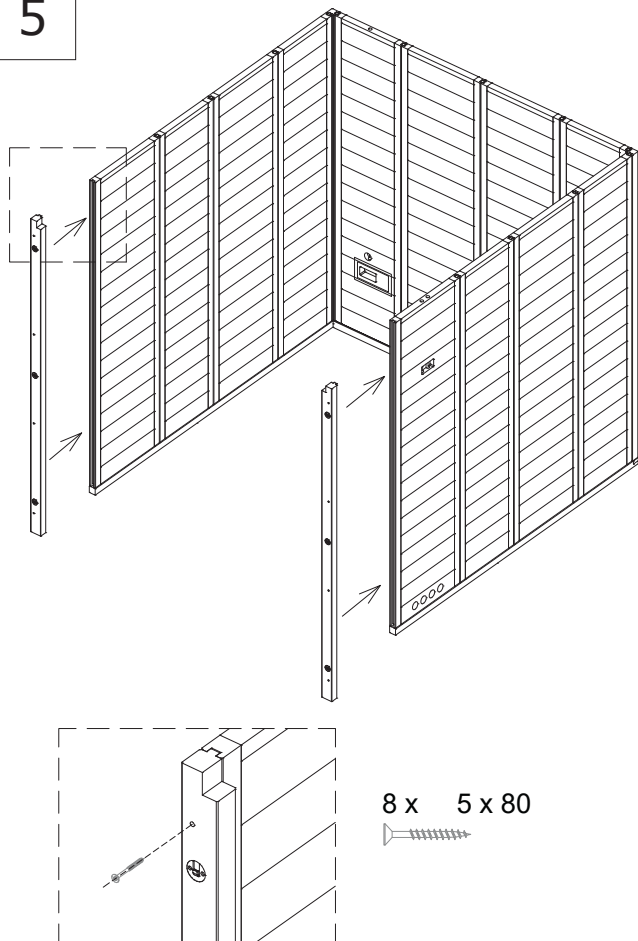
4



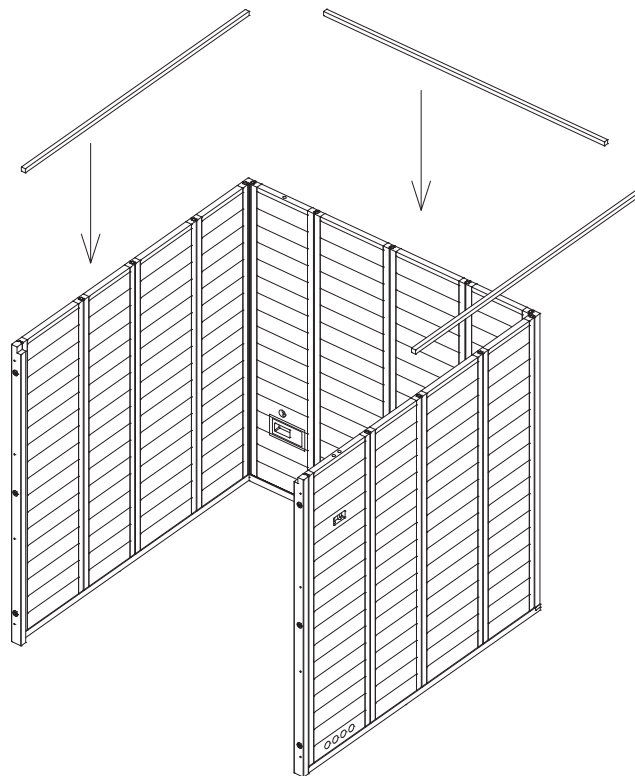
6 x 4 x 70



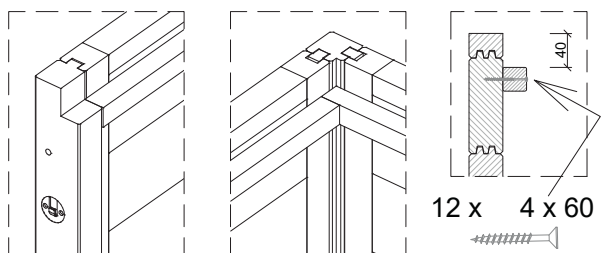
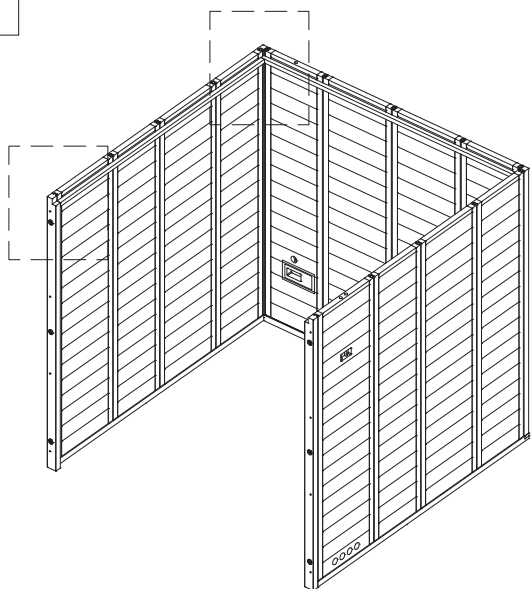
5



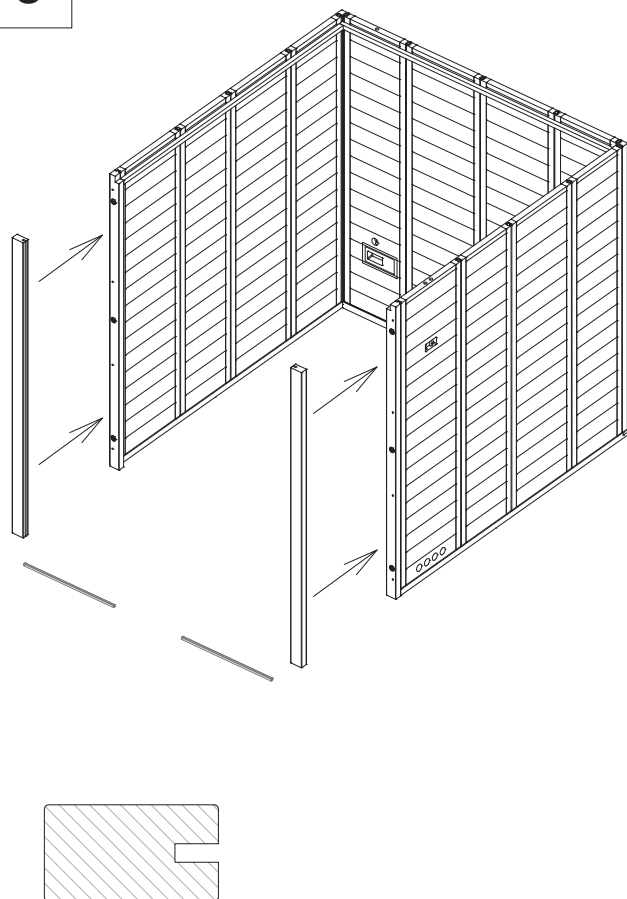
6



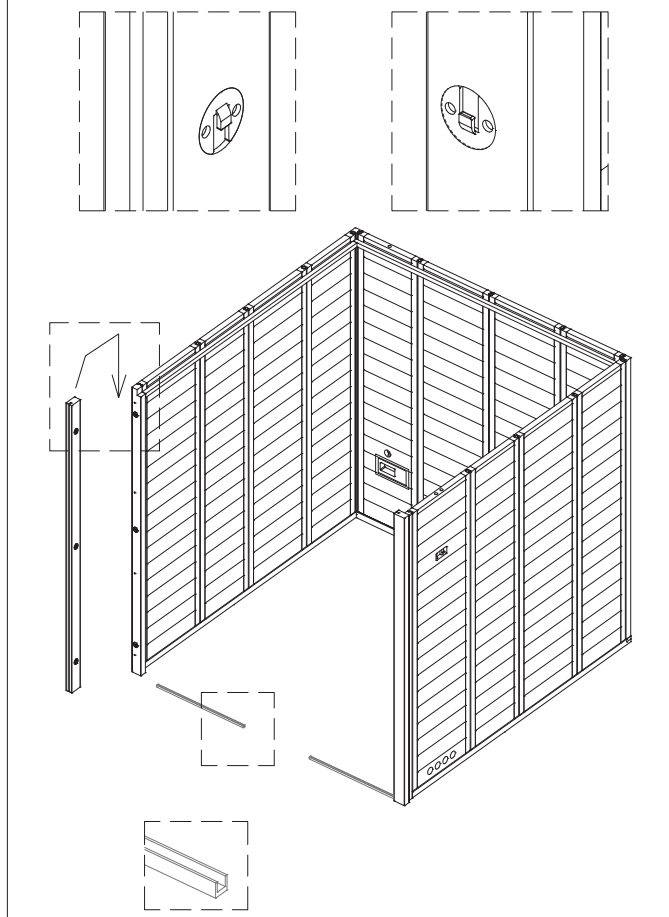
7



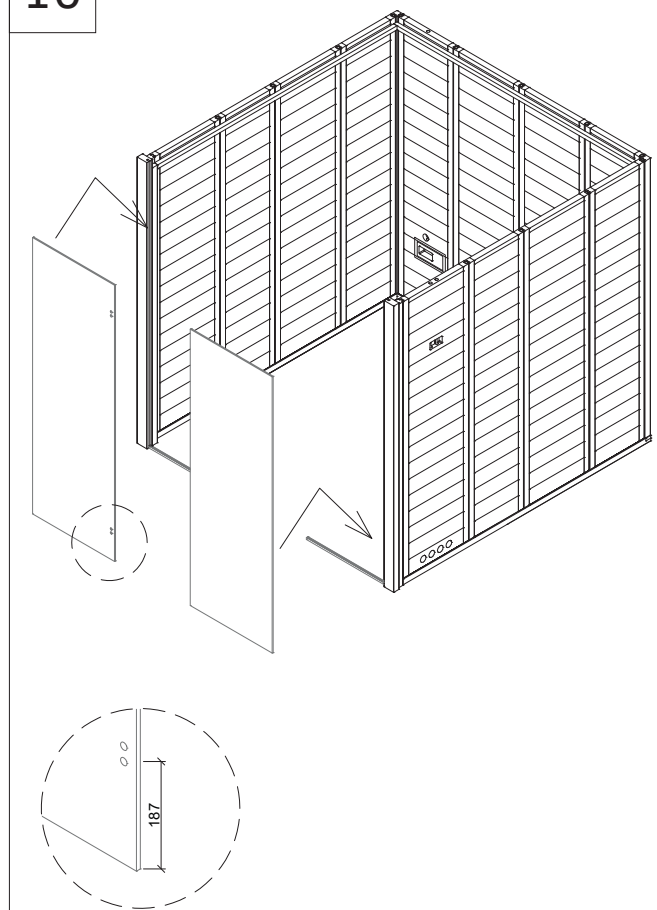
8



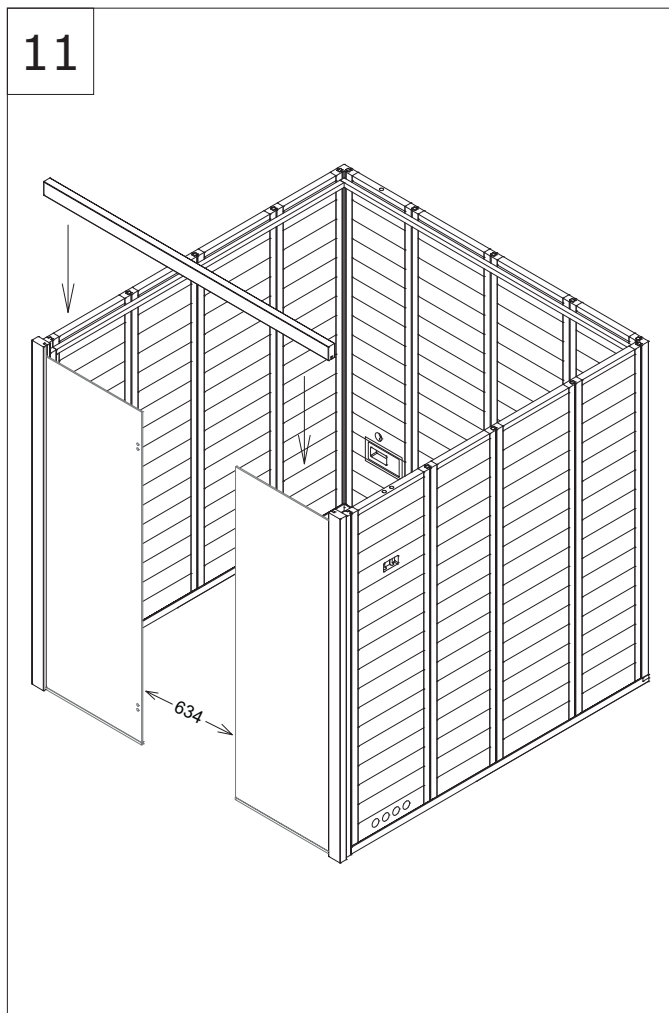
9



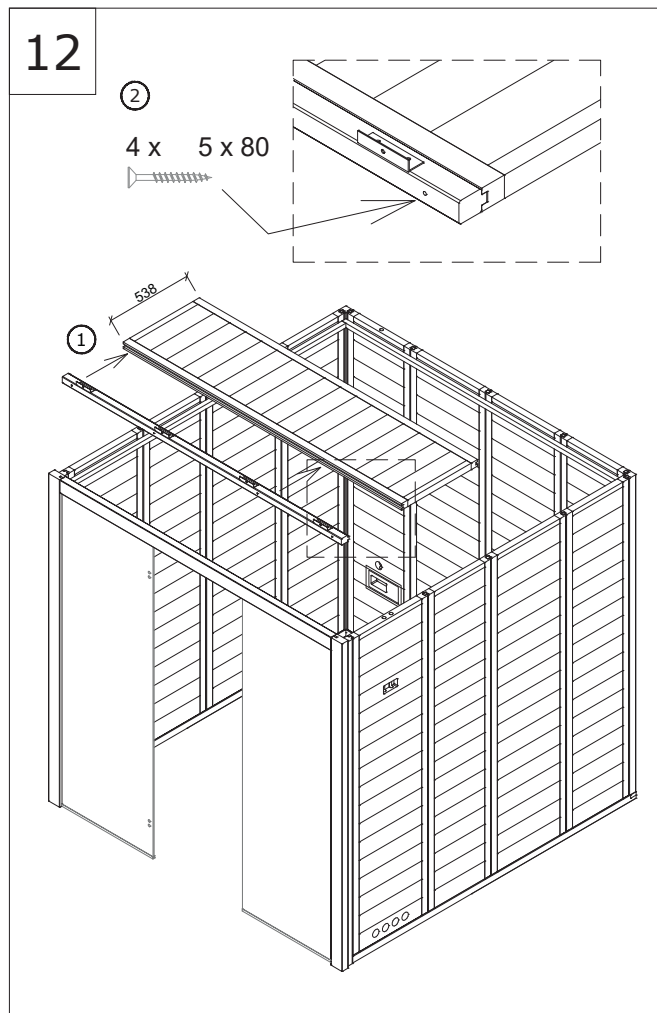
10



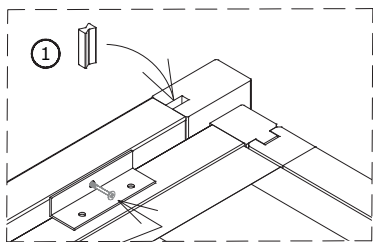
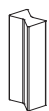
11



12

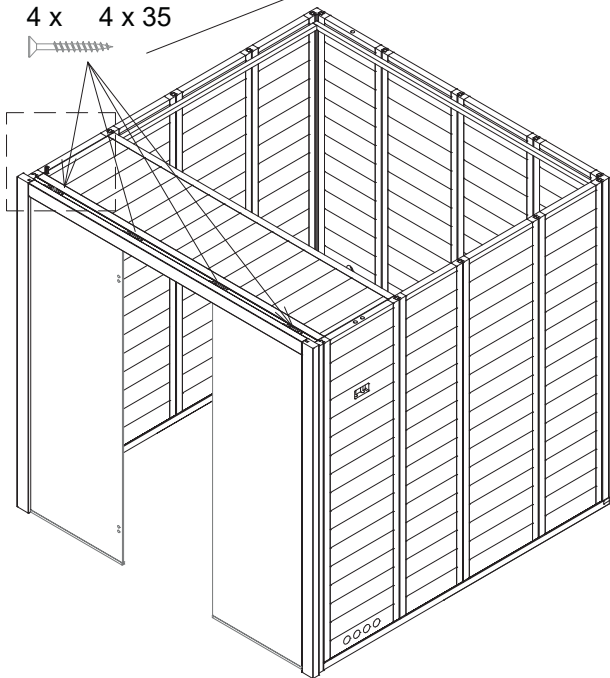


13



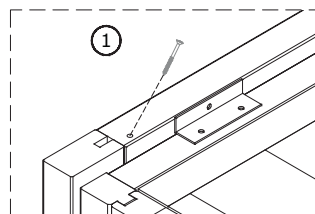
②

4 x 4 x 35



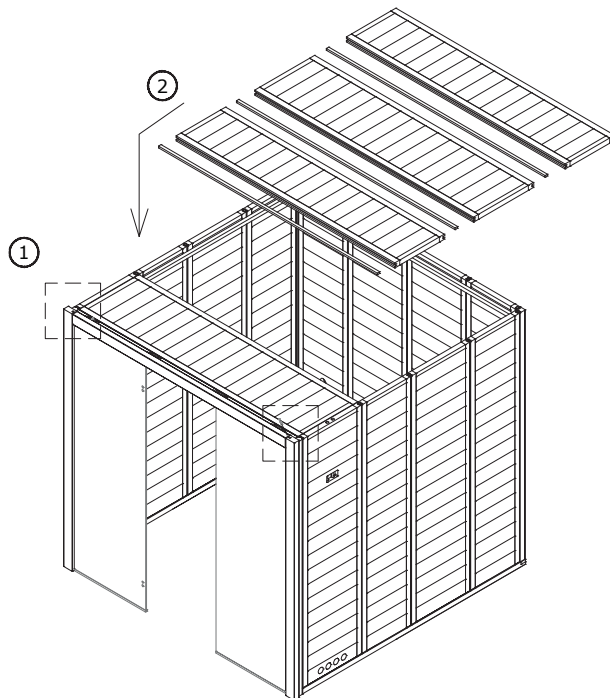
14

2 x 4 x 70



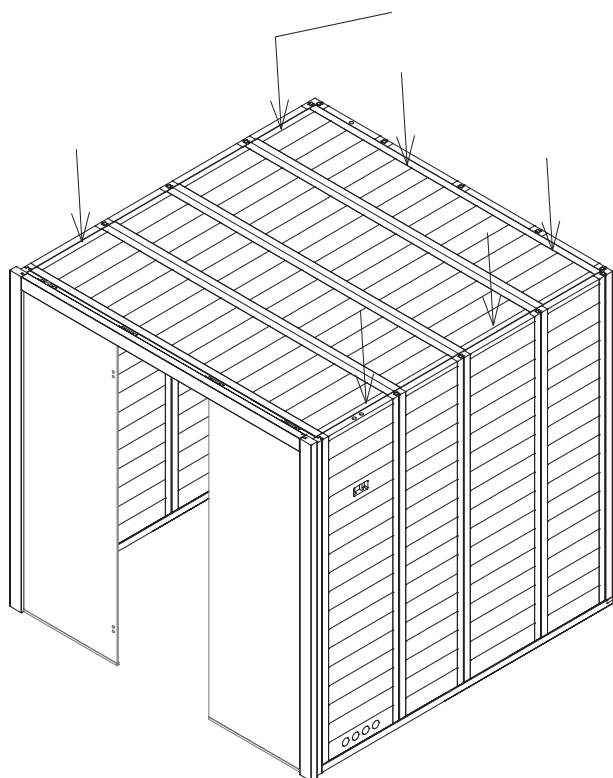
②

①



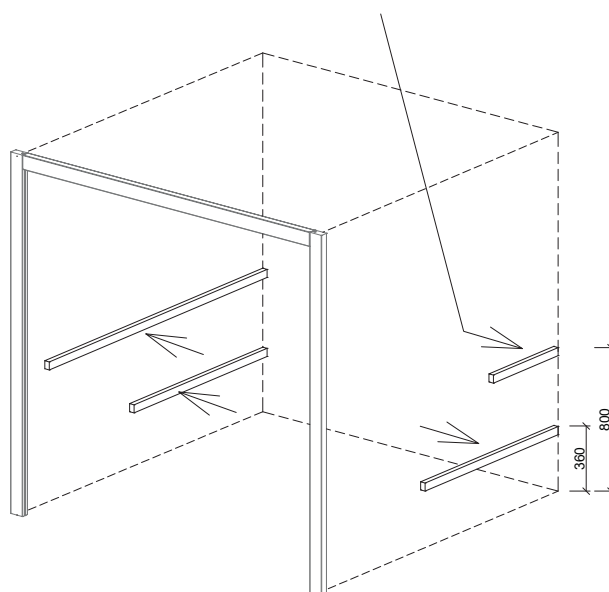
15

14 x 4 x 60

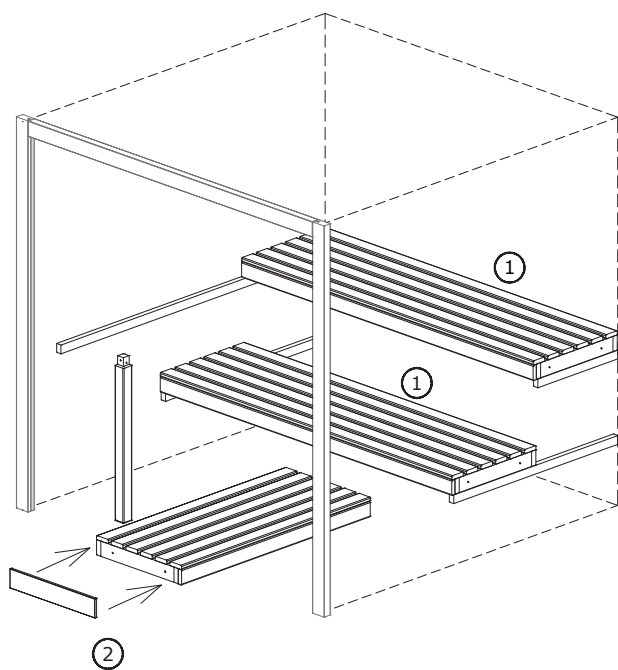


16

20 x 5 x 60



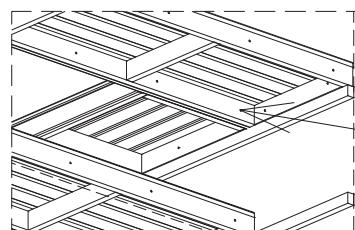
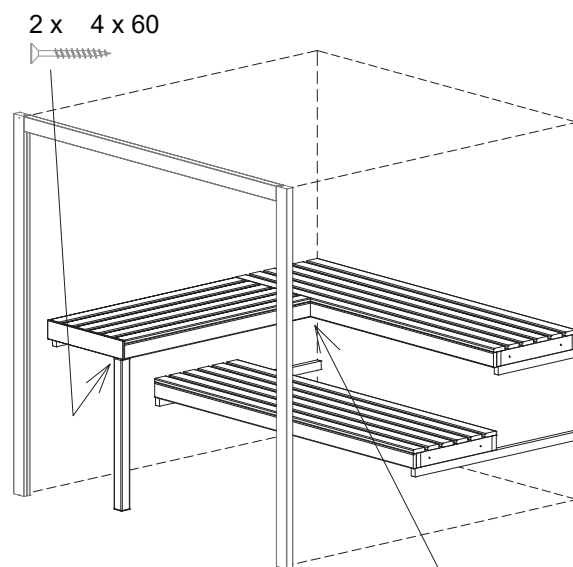
17



2 x 4 x 35



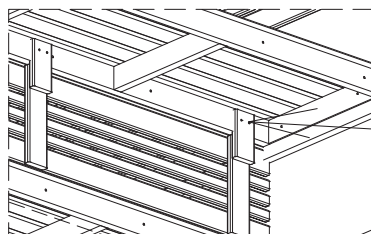
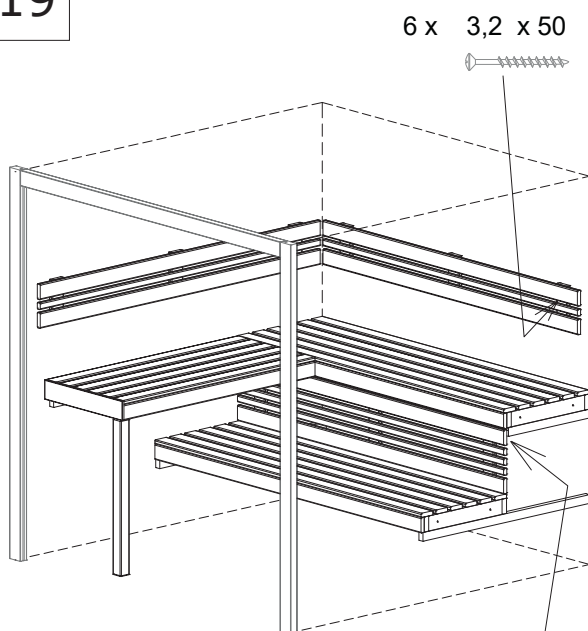
18



6 x 4 x 50



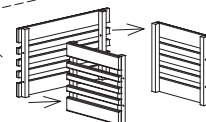
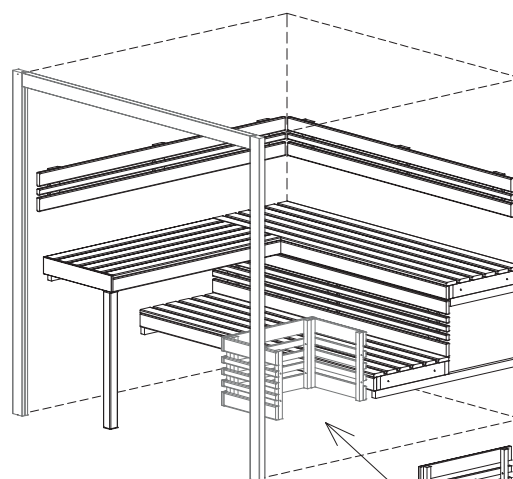
19



6 x 4 x 40



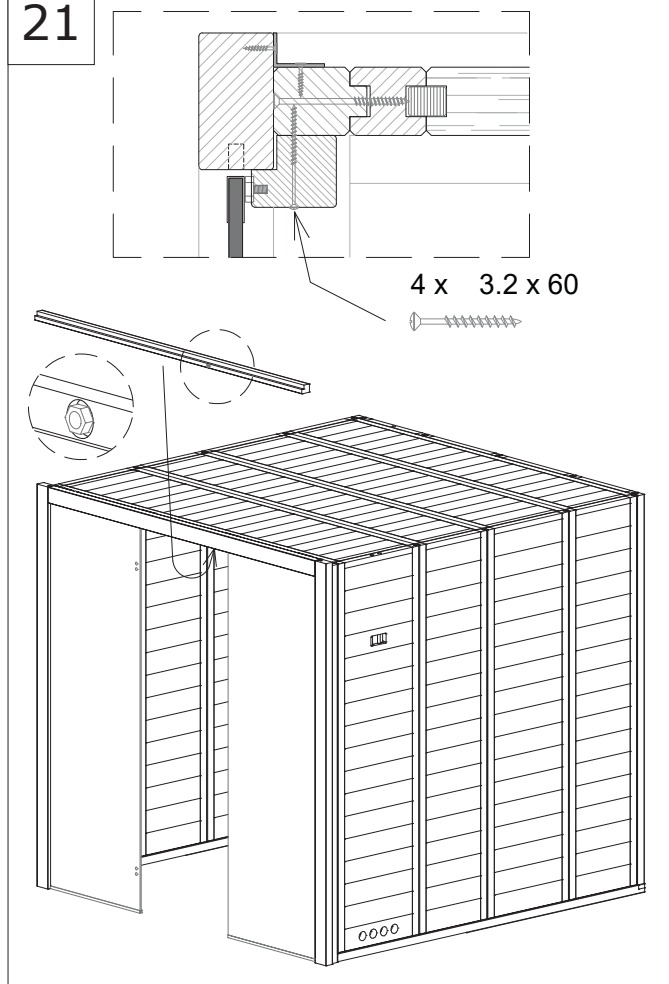
20



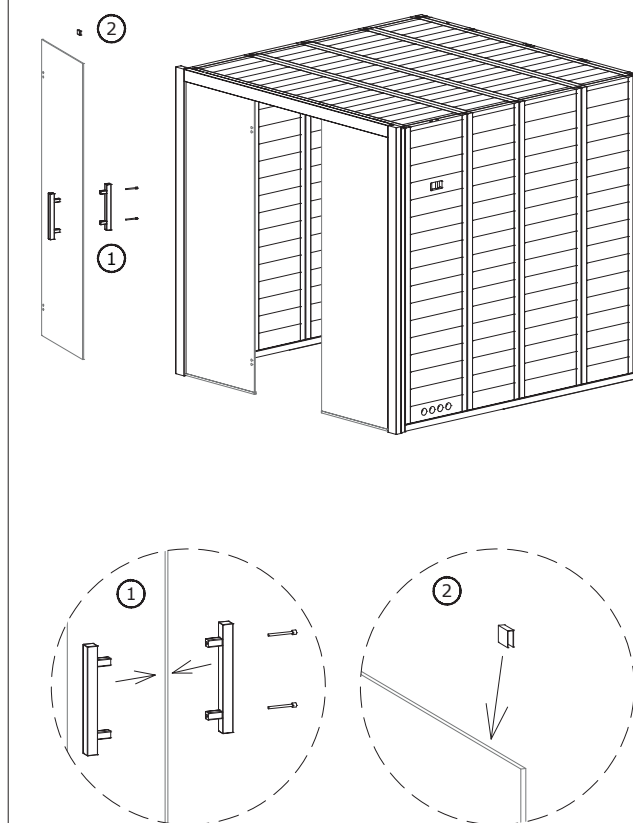
8 x 4 x 40



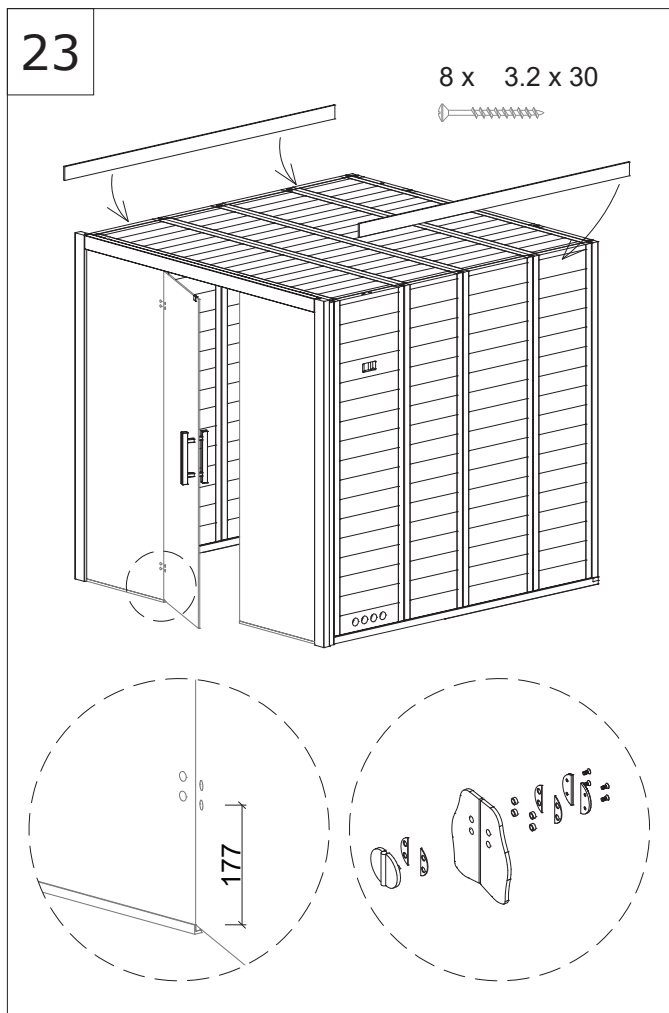
21



22



23



24

